

Hola, soy Isa^{ES}

Hi, I'm Isa^{EN}

Oi eu sou Isa^{PT}

Salut, je suis Isa^{FR}

Ciao, sono Isa^{IT}

Hallo, ich bin Isa^{DE}

Instrucciones de uso. Instructions of use.

Instruções de utilização. Instructions d'utilisation.

Istruzioni per l'uso. Gebrauchsanweisung.

PLATANOMELÓN

Características. Characteristics. Características.

Caractéristiques. Caratteristiche. Produktbeschreibung.

(ES) Medidas de la parte larga: 13 cm de largo (insertables) y 3,1 cm de diámetro. Medidas de la parte corta: 7,5 cm de largo (insertables) y 3,6 cm de diámetro. Peso del producto: 243 g.

(EN) Measurements of the large part: 13 cm in length (insertable) and 3.1 cm in diameter. Measurements of the small part: 7.5 cm in length (insertable) and 3.6 cm in diameter. Product weight: 243 g.

(PT) Medições da parte longa: 13 cm de comprimento (inseríveis) e 3,1 cm de diâmetro. Medições da parte curta: 7,5 cm de comprimento (inseríveis) e 3,6 cm de diâmetro. Peso do produto: 243 g.

(FR) Mesures de la partie longue: 13 cm de longueur (insérables) sur 3,1 cm de diamètre. Mesures de la partie courte: 7,5 cm de longueur (insérables) sur 3,6 cm de diamètre. Poids du produit: 243 g.

(IT) Misure della parte lunga: 13 cm di lunghezza (inseribili) e 3,1 cm di diametro. Misure della parte corta: 7,5 cm di lunghezza (inseribili) e 3,6 cm di diametro. Peso del prodotto: 243 g.

(DE) Abmessungen des langen Schafts: Länge 13 cm (Einführlänge) und Durchmesser 3,1 cm. Abmessungen des kurzen Schafts: Länge 7,5 cm (Einführlänge) und Durchmesser 3,6 cm. Gewicht des Produkts: 243 g.

(ES) Es un juguete muy versátil, apto para jugar en pareja.

(EN) It is a very versatile toy, suitable for playing with a partner.

(PT) É um brinquedo muito versátil, adequado para brincar com um parceiro.

(FR) C'est un sextoy d'une grande versatilité, idéal pour jouer en couple.

(IT) È un giocattolo molto versatile, adatto ai giochi di coppia.

(DE) Es ist ein sehr vielseitiges Spielzeug, geeignet für Paarspiele.

(ES) Es totalmente sumergible.

(EN) It is fully submersible.

(PT) É totalmente submersível.

(FR) Il est entièrement waterproof.

(IT) È completamente sommergibile.

(DE) Absolut wasserdicht.

(ES) Textura suave ultra sedosa.

(EN) Soft and ultra silky texture.

(PT) Textura suave e ultra sedosa.

(FR) Texture douce et ultra-soyeuse.

(IT) Finitura morbida e ultra setosa.

(DE) Weiche und ultra-seidige Beschaffenheit.

Características. Characteristics. Características. Caractéristiques. Caratteristiche. Produktbeschreibung.

	(ES) 3 velocidades y 6 modos de vibración.	(FR) 3 intensités et 6 modes de vibration.
	(EN) 3 speeds and 6 vibration modes.	(IT) 3 velocità e 6 modalità di vibrazione.
	(PT) 3 velocidades e 6 modos de vibração.	(DE) 3 Geschwindigkeitsstufen und 6 Vibrationsvarianten.
	(ES) Batería interna recargable con cable USB (incluido). La batería dura 1 hora a máxima velocidad y 1,5 horas a mínima velocidad.	(FR) Batterie interne rechargeable avec câble USB (inclus). La recharge dure 1 heure à puissance maximale et 1 heure et demi à puissance minimale.
	(EN) Rechargeable battery with a USB cable (included). The battery lasts for 1 hour at full power and 1.5 hours at minimum power	(IT) Batteria interna ricaricabile con cavo USB (incluso). La batteria dura 1 ora alla velocità massima e 1,5 ore alla velocità minima.
	(PT) Bateria interna recarregável com cabo USB (incluído). A bateria dura 1 hora com velocidade de máxima e 1,5 horas com velocidade mínima.	(DE) Internem wiederaufladbaren Akku mit USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten). Der Akku hält bei maximaler Geschwindigkeit eine Stunde und bei minimaler Geschwindigkeit 1,5 Stunden.
	(ES) Ofrece la estimulación directa y precisa del punto G. También puede utilizarse para la estimulación anal.	(FR) Permet la stimulation directe et précise du point G. Vous pouvez aussi l'utiliser pour la stimulation anale.
	(EN) Offers direct and precise and G-spot stimulation. You can also use it for anal stimulation.	(IT) Provoca una stimolazione diretta e precisa del punto G. Può anche essere usato per la stimolazione anale.
	(PT) Proporciona a estimulação direta e precisa do ponto G. Também pode ser usado para estimulação anal.	(DE) Das Spielzeug sorgt für eine direkte und punktgenaue Stimulation des G-Punkts. Es kann auch zur analen stimulation verwendet werden.

Instrucciones ^{ES}

Finalidad del producto: El vibrador para parejas Isa es un juguete sexual para adultos pensado para la doble penetración. El extremo más pequeño se introduce en la zona vaginal y el otro extremo se utiliza para penetrar a la pareja, ya sea vaginal o analmente.

Instrucciones o indicaciones para su uso correcto

- Antes del primer uso debes cargar completamente la batería 2,5 horas.
- Para cargar el juguete, conecta el cable a la parte trasera del producto y el otro a un puerto USB.
- La luz intermitente indica que el juguete se está cargando y la luz fija indica que está totalmente cargado y puede utilizarse.
- Para encender el producto, mantén presionado el botón central durante 3 segundos hasta que se encienda la luz. Pulsa este mismo botón breve y repetidamente para cambiar de modo y probar sus 3 velocidades y 6 modos de vibración. Para apagarlo mantén presionado el botón central durante 3 segundos.
- Para usar el juguete con mando a distancia, primero hay que encender el vibrador siguiendo las instrucciones del punto anterior. A continuación, pulsa el botón central del mando hasta que se active la luz del mismo. Presiona el botón con forma de ondas del mando para activar y desactivar las vibraciones. Para apagar el mando, pulsar el botón central durante 3 segundos. No te olvides de apagar el juguete.
- Para usar el producto introduce el extremo más corto en la vagina y con el otro

extremo podrás penetrar a tu pareja, ya sea vaginal o analmente.

Composición: Isa está fabricado con silicona hipoalergénica de alta calidad, libre de látex y ftalatos.

Posibles riesgos asociados de su uso

- Este es un producto de uso personal, no lo compartas para evitar la propagación de infecciones.
- No utilizar lubricantes con base de silicona u oleosa que pueden dañar o dejar la silicona del producto con tacto viscoso de forma permanente.
- Se recomienda lavar bien el producto con agua y jabón neutro o con un producto específico antes y después de cada uso.
- Es importante que no se utilicen productos abrasivos ni desinfectantes fuertes que contengan sustancias con base de petróleo, aceite de árbol de té, alcohol o lejía para limpiar el producto.
- Para un mantenimiento adecuado del producto, se recomienda guardarlo en un lugar sin humedad, sin polvo y sin luz solar directa.
- Se recomienda guardar el producto en una bolsita antibacteriana.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Tipo y material de las baterías: El producto se compone de una batería de ion de litio. El mando a distancia funciona con una Pila CR2032.

Potencia máxima, voltaje y consumo eléctrico: El producto tiene una potencia de uso máxima de 4,07 W/H. La batería tiene una corriente máxima de carga de 1100 mA. La tensión de carga es 3,7 v.

Instructions ^{EN}

Purpose of the product: The Isa vibrator for couples is an adult sex toy designed for double penetration. The smaller end is inserted into the vaginal area and the other end is used to penetrate the partner, either vaginally or anally.

Instructions or directions for correct use

- Before using, you must fully charge the battery for 2.5 hours.
- To charge the toy, connect the cable to the back of the product and the other end to a USB port.
- The blinking light indicates that the toy is charging and the fixed light indicates that it is fully charged and ready to use.
- To turn the product on, press and hold the central button for 3 seconds until the light turns on. Press the same button briefly and repeatedly to change modes and to try its 3 speeds and 6 vibration modes. To turn it off, press and hold the central button for 3 seconds.
- To use the toy with remote control, first turn on the vibrator by following the instructions in the last point. Then, press the central button on the remote until the light on the control activates. Press the wave-shaped button on the controller to turn the vibrations on and off. To turn the remote control off, press and hold the central button for 3 seconds. Don't forget to turn the toy off.
- To use the product, insert the smaller end into the vagina and the other end is used to penetrate the partner, either vaginally or anally.

Composition: Isa is made of high quality hypoallergenic silicone, free from latex and phthalates.

Possible risks associated to their use

- This product is for personal use, do not share it to avoid spreading infections.
- Do not use silicone or oil-based lubricants that may permanently damage or give the product's silicone a slimy feel.
- We recommend washing the product thoroughly with water and neutral soap or with a specialized product before and after each use.
- Do not use abrasives or harsh disinfectants containing petroleum-based substances, tea tree oil, alcohol or bleach to clean the product.
- For proper maintenance of the product, we recommend storing it in a humidity-free, dust-free place and out of direct sunlight.
- We recommend storing the product in an antibacterial bag.
- Keep out of reach of children.

Type and materials of the batteries: The product is composed of a lithium-ion battery. The remote control works with a CR2032 battery.

Maximum power, voltage and electrical consumption: The product has a maximum usage power of 4.07 Wh. The battery has a maximum charge current of 1100 mA. The charging voltage is 3.7 V.

Instruções ^{PT}

Finalidade do produto: O vibrador para casais Isa é um brinquedo sexual para adultos pensado para a dupla penetração. A extremidade menor é inserida na área vaginal e a outra extremidade é usada para penetrar o parceiro, vaginal ou analmente.

Instruções ou indicações para utilização correta

- Antes da primeira utilização, deve carregar totalmente a bateria durante 2,5 horas.
- Para carregar o brinquedo, ligue o cabo à parte traseira do produto e a outra a uma porta USB.
- A luz vermelha intermitente indica que está a carregar e a luz fixa indica que o brinquedo está totalmente carregado.
- Para ligar o produto, pressione e segure o botão central durante 3 segundos, até que a luz se acenda. Pressione este mesmo botão rápida e repetidamente para mudar de modo e testar as suas 3 velocidades e 6 modos de vibração. Para desligá-lo, mantenha pressionado o botão central durante 3 segundos.
- Para usar o brinquedo com comando à distância, primeiro deve ligar o vibrador seguindo as instruções do ponto anterior. Em seguida, pressione o botão central do comando até que a luz do mesmo seja ativada. Pressione o botão com forma de ondas do comando para ativar e desativar as vibrações. Para desligar o comando, pressione o botão central durante 3 segundos. Não se esqueça de desligar o brinquedo.
- Para usar o produto, insira a extremidade mais curta na vagina e com a outra extremidade, pode penetrar o seu parceiro, tanto vaginal quanto analmente.

Composição: Isa é fabricado com silicone hipoalergénico de alta qualidade, livre de látex e ftalatos.

Possíveis riscos associados à sua utilização

- Este é um produto para utilização pessoal, não o partilhe para evitar a propagação de infeções.
- Não utilize silicone ou lubrificantes à base de óleo que podem danificar ou deixar o silicone do produto permanentemente viscoso.
- Recomenda-se lavar bem o produto com água e sabão neutro ou com um produto específico antes e após cada utilização.
- É importante que não sejam utilizados produtos abrasivos ou desinfetantes fortes que contenham substâncias à base de petróleo, óleo de malaleuca, álcool ou lixívia para limpar o produto.
- Para a manutenção adequada do produto, recomenda-se armazená-lo em local sem humidade, pó e sem luz solar direta.
- Recomenda-se guardar o produto numa bolsa antibacteriana.
- Manter fora do alcance das crianças.

Tipo e material da bateria: O produto consiste numa bateria de íões de lítio. O comando à distância funciona com uma pilha CR2032.

Potência máxima, tensão e consumo elétrico:

O produto tem uma potência máxima de utilização de 4,07 Wh. A bateria tem uma corrente de carga máxima de 1100 mA. A tensão de carga é 3,7 V.

Instructions ^{FR}

Finalité du produit : Le vibromasseur pour couples Isa est un sextoy pour adultes idéal pour la double pénétration. L'extrémité la plus fine s'introduit dans le vagin et l'autre extrémité s'utilise pour pénétrer votre partenaire, par voie vaginale ou anale.

Instructions ou indications pour une parfaite utilisation

- Avant toute première utilisation, veuillez réaliser une charge complète de la batterie pendant 2,5 heures.
- Pour la recharge, branchez le câble à la partie arrière du sextoy et l'autre à un port USB.
- La lumière clignotante indique que le produit est en charge et lorsque celle-ci reste fixe, que le produit est chargé et prêt à être utilisé.
- Pour allumer le sextoy, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton central jusqu'à ce que la petite lumière s'allume. Appuyez sur ce même bouton brièvement et plusieurs fois pour varier les modes et testez ses 3 vitesses et ses 6 modes de vibration. Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton central pendant 3 secondes.
- Pour utiliser le sextoy avec la télécommande, vous devez tout d'abord allumer le vibromasseur en suivant les instructions données juste au-dessus. Puis, appuyez sur le bouton central de la télécommande jusqu'à ce que la lumière s'allume. Appuyez sur le bouton en forme de vagues de la télécommande pour activer et désactiver les vibrations. Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton central pendant 3 secondes. N'oubliez pas d'éteindre votre sextoy.

• L'extrémité la plus fine s'introduit dans le vagin et avec l'autre extrémité, vous pourrez pénétrer votre partenaire, par voie vaginale ou anale.

Composition: Isa est fabriqué en silicone hypoallergénique haute qualité, sans latex ni phtalates.

Risques possibles pendant l'utilisation

- Il s'agit d'un produit à usage personnel, ne le partagez pas afin d'éviter de propager des maladies.
- N'utilisez pas de lubrifiants à base de silicone ou d'huile qui risqueraient soit d'endommager le produit soit de donner un toucher visqueux à la silicone à la surface de votre produit.
- Il est conseillé de bien nettoyer le produit à l'eau et au savon neutre ou avec un produit spécifique avant et après chaque utilisation.
- Veillez à ne jamais utiliser de produits abrasifs ou désinfectants puissants qui pourraient contenir du pétrole, de l'huile d'arbre à thé, de l'alcool ou de l'eau de javel pour nettoyer votre produit.
- Pour conserver votre produit de manière appropriée, il est conseillé de le ranger dans un endroit sec, sans poussière et sans lumière directe du soleil.
- Il est conseillé de conserver le produit dans un étui anti-bactérien.
- Tenir hors de portée des enfants.

Type et matériau des batteries: Le produit est équipé d'une batterie ion-lithium. La télécommande fonctionne avec une pile CR2032.

Puissance maximale, tension et alimentation : Le produit est prévu pour une puissance maximale de 4,07 Wh. Le courant maximal de charge de la batterie est 1100 mA. La tension de charge est de 3,7 V.

Istruzioni ^{IT}

Destinazione d'uso del prodotto: Il vibratore per coppie Isa è un giocattolo sessuale per adulti progettato per la doppia penetrazione. L'estremità più piccola è inserita nella zona vaginale e l'altra estremità è usata per penetrare il partner, vaginamente oppure analmente.

Istruzioni per un uso corretto

- Prima del primo utilizzo è necessario caricare completamente la batteria per 2,5 ore.
- Per ricaricare il giocattolo, collegare il cavo alla parte posteriore del prodotto e l'altra estremità a una porta USB.
- La luce lampeggiante indica che il giocattolo è in carica e la luce fissa indica che è completamente carico e pronto all'uso.
- Per accendere il prodotto, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi finché non si accende la luce. Premere questo stesso pulsante brevemente e ripetutamente per cambiare modalità e provare le sue 3 velocità e 6 modalità di vibrazione. Per spegnerlo, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi.
- Per usare il giocattolo con il telecomando, prima è necessario accendere il vibratore seguendo le istruzioni di cui sopra. Poi premere il pulsante centrale del telecomando fino a quando la luce sul telecomando si attiva. Premere il pulsante a forma di onda sul telecomando per attivare e disattivare le vibrazioni. Per spegnere il telecomando, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi. Non dimenticare di spegnere il giocattolo.

• Per usare il prodotto, introdurre l'estremità più corta nella vagina e usare l'altra estremità per penetrare il partner, vaginamente oppure analmente.

Composizione: Isa è realizzato in silicone ipoallergenico di alta qualità, privo di lattice e ftalati.

Possibili rischi associati al loro utilizzo

- Questo è un prodotto per uso personale, non condividerlo per evitare la diffusione di infezioni.
- Non utilizzare lubrificanti a base oleosa o siliconica che possono lasciare il silicone del prodotto viscido al tatto o danneggiarlo in modo permanente.
- Si raccomanda di lavare accuratamente il giocattolo prima e dopo ogni uso con acqua e sapone neutro o con un prodotto specifico.
- È importante non usare prodotti abrasivi o disinfettanti forti contenenti sostanze a base di petrolio, olio dell'albero del tè, alcool o candeggina per la pulizia del prodotto.
- Per una corretta manutenzione del prodotto, si raccomanda di conservare il prodotto in un luogo privo di umidità, polvere e luce solare diretta.
- Si raccomanda di conservare il prodotto in una bustina antibatterica.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Tipo di batteria e materiale: Il prodotto contiene una batteria agli ioni di litio. Il telecomando funziona con una batteria CR2032.

Potenza massima, tensione e consumo

energetico: Il prodotto ha una potenza massima di utilizzo di 4,07 Wh. La batteria ha una corrente di carica massima di 1100 mA. La tensione di carica è di 3,7 V.

Anleitung ^{DE}

Verwendungszweck: Der Paarvibrator Isa ist ein Sexspielzeug für Erwachsene, das für die doppelte Penetration entwickelt wurde. Der kleine Schaft wird in die Vagina eingeführt, und der andere Schaft wird verwendet, um den Partner vaginal oder anal zu penetrieren.

Anleitung oder Hinweise zur Richtigen Verwendung

- Vor dem ersten Mal musst Du den Akku 2,5 Stunden lang vollständig aufladen.
- Zum Aufladen des Spielzeugs den Stecker in die Rückseite des Produkts einstecken und das andere Ende an einen USB-Anschluss anschließen.
- Das blinkende Licht zeigt an, dass das Spielzeug geladen wird, und das Dauerlicht zeigt an, dass es vollständig aufgeladen und einsatzbereit ist.
- Zum Einschalten halte die mittige Funktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht aufleuchtet. Drücke dieselbe Taste kurz und wiederholt, um den Modus zu wechseln und probiere so die 3 Geschwindigkeitsstufen und 6 Vibrationsvarianten aus.
- Zum Ausschalten halte die entsprechende Funktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt.
- Um das Spielzeug mit Fernbedienung zu benutzen, schalte zunächst den Vibrator ein, indem Du die Anweisungen oben befolgst. Drücke dann die mittlere Taste auf der Fernbedienung, bis das Licht der Fernbedienung leuchtet. Drücke die wellenförmige Taste der Fernbedienung, um die Vibrationsfunktion ein- und auszuschalten. Zum Ausschalten der Fernbedienung halte die mittlere Funktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Vergiss nicht, das Spielzeug auszuschalten.
- Der kürzere Schaft wird in die Vagina eingeführt, und mit dem anderen Schaft

kannst Du deinen Partner vaginal oder anal verwöhnen.

Material: Isa ist aus hochwertigem, hautfreundlichem Silikon hergestellt, frei von Latex und Weichmachern wie Phthalat.

Mögliche Risiken beim Gebrauch

- Dieses Produkt ist für den persönlichen Gebrauch bestimmt und sollten nicht weitergegeben werden, um die Verbreitung von Infektionen zu vermeiden.
- Keine silikon- oder ölbasierten Gleitmittel verwenden, da sie das Produkt beschädigen oder dem Silikon des Produkts eine dauerhaft schmierige Haptik verleihen können.
- Es wird empfohlen, das Produkt vor und nach jedem Gebrauch gründlich mit Wasser und neutraler Seife oder mit einem speziellen Produkt zu reinigen.
- Auf keinen Fall dürfen zur Reinigung des Produkts Scheuermittel oder scharfe Desinfektionsmittel verwendet werden, die Substanzen auf Erdölbasis, Teebaumöl, Alkohol oder Bleichmittel enthalten.
- Für eine angemessene Pflege des Produkts wird empfohlen, es an einem Ort aufzubewahren, der frei von Feuchtigkeit, Staub und direkter Sonneneinstrahlung ist.
- Es wird empfohlen, das Produkt in einem antibakteriellen Beutel aufzubewahren.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Art und Material der Batterien: Bei dem Produkt handelt es sich um eine Lithium-Ionen-Batterie. Die Fernbedienung wird mit einer CR2032-Batterie betrieben.

Maximale Leistung, Spannung und Stromverbrauch: Das Produkt hat eine maximale Leistung von 4,07 Wh. Der Akku hat einen maximalen Ladestrom von 1100 mA. Die Ladespannung beträgt 3,7 V.

Volverás a jugar ;)

PLATANOMELÓN